

# Strażak Śląski

ORGAN ZWIĄZKU STRAŻY POŻARNYCH WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

WYCHODZI 1-GO I 15-GO KAŻDEGO MIESIĄCA.

JEDEN ZA WSZYSTKICH - WSZYSCY ZA JEDNEGO!

Rok VII

Katowice, dnia 1 lutego 1934 r.

Nr. 3.

Prenumerata całoroczna zł 5.—

Adres Redakcji i Administracji:  
Katowice, ul. Wojewódzka 5, tel. 9-47,  
konto P. K. O. 303.408.

Cena pojedynczego egz. 30 gr.

**Treść:** Uporządkowanie prawnych tytułów własności. — Sprawa ubezpieczenia członków Straży Pożarnych. — Wyciąg z regulaminu Kasy Strażackiej. — Dział oficjalny Związku. — Z życia Straży Pożarnych. — Od Redakcji. — Kieszonkowy Kalendarz Oficera Strażackiego na 1934 rok.

## Uporządkowanie prawnych tytułów własności.

W związku z zakończeniem prac nad przygotowaniem projektu ustawy o bezpieczeństwie ogniom, oraz o mającym nastąpić uchwaleniu tejże ustawy o bezpieczeństwie ogniom, zwracamy podległym strażom baczną uwagę na konieczność *uporządkowania prawnych tytułów własności*, odnośnie posiadanego sprzętu i nieruchomości strażackich. Według brzmienia projektu ustawy, sprzęt i budynki, które będą własnością straży w chwili wejścia w życie ustawy, pozostaną własnością tychże straży nawet w tym wypadku, jeżeli zostały zakupione z funduszy publicznych. Natomiast sprzęt i budynki nabyte w całości lub przeważnie z funduszy publicznych, a nie zapisane na straż po wejściu ustawy

w życie, będą własnością gminy, a tylko w użytkowaniu straży.

Stąd też konieczne jest na drodze prawnej jeszcze *przed wejściem* ustawy w życie uporządkowanie spraw własności zwłaszcza w wypadkach spornych tak, aby tytuły prawne własności nie mogły być zaczepione.

Podległe Straże zechcą natychmiast we własnym interesie postarać się o zapisanie na ich własność wszystkiego sprzętu i nieruchomości strażackich.

O wypadkach spornych, wymagających interwencji władz, należy powiadomić Biuro Okręgu Wojewódzkiego w Katowicach lub Zarządy Oddziałów Powiatowych.

## Sprawa ubezpieczenia członków Straży Pożarnych.

Zagadnienie ubezpieczenia czynnych członków Ochotniczych Straży Pożarnych od nieszczęśliwych wypadków, jakie wydarzyć się mogą w czasie służby strażackiej, rozwiązane jest w Polsce nader szczęśliwie.

Zarówno pod względem niewielkiej stosunkowo opłaty jak niemniej szerokiego pojęcia istoty służby strażackiej, dzięki dużej znajomości warunków organizacyjnych naszych Ochotniczych Straży Pożarnych i troskliwej nad nimi opieki Władz Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń Wzajemnych, wyżej wspomniane ubezpieczenia stały się dla Strażactwa nieocenioną w skutkach instytucją. Podkreślamy — nieocenioną — bowiem Zarządy naszych Straży Pożarnych nie wykorzystują na-

leżycie dobroczynności tego urzędnika, wystawiając sobie niepochlebne świadectwo dbałości o czynnych członków.

W ciągu ubiegłego miesiąca rozesłał Zarząd Okręgu Wojewódzkiego za pośrednictwem Oddziałów Powiatowych okólnik Zarządu „Kasy Strażackiej“ zawierający wyciąg z regulaminu i przepisy Kasy Strażackiej obowiązujące na rok 1934, formularze zgłoszeń i blankiety nadawcze. W niniejszym numerze „Strażaka Śląskiego“ zamieszczamy wspomniany okólnik celem szerszego spopularyzowania omawianej sprawy, tudzież bezpośredniego poinformowania zainteresowanych członków czynnych.

*Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych  
Kasa Strażacka.*

Nr. 1/K. O.

*Do Zarządów Ochotniczych Straży Pożarnych.*

Istniejąca przy P. Z. U. W. Kasa Strażacka zawiadamia, że przewidziane regulaminem opłaty członkowskie i świadczenia Kasy na rok 1934 uchwalono w skali następującej:

1. Opłata członkowska od każdego zgłoszonego do Kasy strażaka 50 gr rocznie.

2. Jednorazowy zasiłek dla wdowy po zmarłym na skutek wypadku strażaka lub dla najbardziej uprawnionego członka rodziny, który z nim razem zamieszkiwał i był na jego wyłącznym utrzymaniu

od 3.000—5.000 zł

a dla każdego dziecka do 16 lat 400 zł

3. Jednorazowe odszkodowanie dla strażaka przy całkowitej stałej (100%) niezdolności do pracy, spowodowanej nieszczęśliwym wypadkiem od 4.000—6.000 zł.

4. W razie czasowej choroby, związanej z wypadkiem, strażak otrzymuje za każdy dzień niezdolności do pracy zasiłek kuracyjny od 3—7 zł.

Zasiłki kuracyjne wypłaca się nie dłużej niż przez 200 dni choroby, powodującej niezdolność do pracy.

Norma zasiłku dziennego uzależniona będzie od zawodu, wysokości utraconego zarobku, stopnia i rodzaju uszkodzenia ciała, wysokości kosztów leczenia, a wreszcie od innych okoliczności, dotyczących sytuacji materialnej poszkodowanego.

Norma odprawy wdowiej i sieroczej uzależniona będzie od zawodu zmarłego, ew. uprawnień emerytalnych, stanu liczebnego pozostałej rodziny i sytuacji majątkowej.

Norma odprawy inwalidzkiej uzależniona będzie od stanu rodzinnego strażaka, jego zawodu, rodzaju kalectwa i sytuacji majątkowej.

W celu nabycia praw do świadczeń Kasy na rok 1934 należy przesłać bezzwłocznie, nie później jednak, jak 1. IV. 1934 roku zobowiązanie według załączonego wzoru, podpisane przez Zarządy Straży oraz listę imienną czynnych członków straży, sporządzoną ściśle według wzoru, podanego na zobowiązaniu. Równocześnie należy wpłacić do P. K. O. na Nr. 50.531 opłatę członkowską po 50 gr od każdego zgłoszonego członka.

Samo wpłacanie składki albo nadesłanie zobowiązania i listy bez uiszczenia opłaty członkowskiej — nie będzie przez Kasę uznane jako ważne zgłoszenie udziału.

O zmianach w składzie osobowym straży, jakie w ciągu roku nastąpią, należy natychmiast powiadomić Kasę, gdyż tylko wykazani imiennie członkowie straży uzyskują prawo do świadczeń Kasy.

Jeżeli zgłoszony do Kasy strażak ulegnie nieszczęśliwemu wypadkowi, należy:

1. Niezwłocznie skierować go do lekarza, celem stwierdzenia rodzaju obrażenia i uzyskania zaświadczenia lekarskiego.

2. Wysłać do Kasy Strażackiej krótkie zawiadomienie o wypadku i załączyć uzyskane zaświadczenie lekarskie. Kasa Strażacka wysyła wówczas odpowiedni formularz, który należy ściśle wypełnić, to znaczy, udzielić odpowiedzi na wszystkie pytania w nim zawarte.

Jeżeli wypadek powoduje utratę zdolności do pracy na czas dłuższy niż 7 dni, to wtedy poszkodowany winien być przez cały okres tej choroby pod opieką lekarską, a o stanie zdrowia należy nadsyłać do Kasy zaświadczenia lekarskie w okresach 7-dniowych.

Pierwsze zgłoszenie o wypadku musi być nadesłane do Kasy nie później niż w ciągu 7 dni. W przeciwnym razie Kasa może odmówić świadczeń.

Członkowie straży, którzy z tytułu prawa podlegają przymusowi w instytucjach społecznych ubezpieczeń, winni w razie nieszczęśliwego wypadku zameldować się do właściwego oddziału Kasy Chorych w celu uzyskania należytej pomocy lekarskiej, jak również zasiłku, za czas niezdolności do pracy, stwierdzonej przez lekarza. Kasa Chorych nie może w takich wypadkach odmówić pomocy lekarskiej.

Nadesłanie Kasie Strażackiej zaświadczenia o okresie leczenia poszkodowanego oraz o okresie pobierania przez niego zasiłku z Kasy Chorych ułatwi decyzję Kasy Strażackiej i przyspieszy załatwienie wypłaty świadczeń.

Poza świadczeniami, przewidzianymi art. 7 regulaminu — Kasa nie przyznaje żadnych zwrotów kosztów leczenia, gdyż te powinni pokrywać sami poszkodowani z otrzymanych zasiłków.

Zarząd Straży ogniowej obowiązany jest przed zgłoszeniem udziału do Kasy poinformować członków straży o obowiązujących w Kasie Strażackiej przepisach.

*Powszechny Zakład Ubezpieczeń Wzajemnych  
W. Strzelecki O. Einfeld.*

## **Wyciąg z regulaminu Kasy Strażackiej w brzmieniu obowiązującym na podstawie uchwał Kuratorium Kasy.**

Art. 2. Kasa w granicach niniejszego regulaminu ma na celu udzielanie zapomóg w razie nieszczęśliwych wypadków czynnym członkom (względnie ich rodzinom) tych ochotniczych straży pożarnych, które zbiorowo zgłoszą swój udział do Kasy i wykażą się przynależnością do Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej.

Za wypadek, uzasadniający pretensje do świadczeń Kasy Strażackiej uważa się każde dające się stwierdzić przez lekarza obrażenie ciała, spowodowane bez woli poszkodowanego strażaka, przez nagłe działanie siły zewnętrznej.

W rozumieniu regulaminu za wypadek uważa się również: zwichnięcie oraz naderwanie lub przerwanie

mięśni lub ścięgien, powstałe skutkiem nieprzewidzianego zewnętrznego zdarzenia, jak również zakażenie krwi, będące bezpośrednim następstwem doznanego wypadku.

Natomiast nie uznaje się za wypadek: stany wywołane wrażeniami psychicznymi lub wpływami atmosfery, ani też udary, skurcze, ataki epileptyczne, przepukliny (ruptury), zapalenie ślepej kiszki i wyrostka robaczkowego, przeziębienia, lumbago, zapalenie nerek i t. p. choroby. Tylko w wyjątkowych okolicznościach Kasa wzgl. Kuratorjum Kasy mogą w takich razach udzielić pomocy poszkodowanemu strażakowi.

Art. 8. Kasa skutecznie świadczenia po udowodnieniu (z mocy świadectwa upoważnionego przez Kasę lekarza) o związku bezpośrednim choroby, inwalidności lub śmierci strażaka z nieszczęśliwym wypadkiem przy spełnianiu przez niego czynności służbowych.

Przez czynności służbowe strażaka należy rozumieć:

1. wyjazdy do pożarów, gaszenie pożaru, ratunek ludzi i mienia podczas pożaru, powrót z pożaru, wyjazdy na fałszywy alarm i t. p.;

2. wszelkie ćwiczenia strażackie, rewje, inspekcje, próby narzędzi i t. p., dokonywane z nakazu dowództwa;

3. prace wewnątrz straży, związane z utrzymaniem jej porządku i gotowości;

4. z nakazu dowództwa dokonywane oględziny kominów, pieców, sygnalizacji, kranów, studni i t. p.;

5. dyżury w gmachach publicznych oraz asysty publiczne z nakazu dowództwa straży;

6. wszelkie czynności ratownicze w razie klęsk żywiołowych: trzęsienia ziemi, powodzi, runięcia budynków i t. p., o ile straż występuje z nakazu dowództwa.

Wyłącza się wypadki nieszczęśliwe w czasie pełnienia przez straż czynności wojskowych i policyjnych.

Kasa może odmówić świadczeń za wypadki nieszczęśliwe, wynikłe podczas pełnienia przez strażaków służby porządkowej w następstwie wydarzeń ubocznych, a więc wszelkiego rodzaju awantur, bójek i t. p. zajęć na zabawach, zebraniach w lokalach publicznych, kinach, teatrach i t. p.

Art. 10. Kasie przysługuje prawo przeprowadzania według swego uznania dochodzenia w sprawie okoliczności, towarzyszących wypadkowi.

Art. 11. Traci prawo do odszkodowania strażak, jeżeli:

1. rozmyślnie spowodował wypadek;

2. pełnił służbę podczas wypadku w stanie nietrzeźwym;

3. uchylił się od zarządzeń opieki lekarskiej.

Art. 12. Rodzinie strażaka nie przysługuje prawo do świadczeń, jeżeli śmierć jego nie jest w bezpośrednim przyczynowym związku z nieszczęśliwym wypadkiem, lecz została spowodowana głównie jego stanem chorobowym, istniejącym już przed wypadkiem.

Art. 13. Przy wymiarze jednorazowych odszkodowań w następstwie nieszczęśliwego wypadku będą brane pod uwagę istniejące już przed wypadkiem uszkodzenia cielesne, co pociągnie za sobą odpowiednie zmniejszenie odszkodowania.

Art. 14. Kasa może odmówić lub zmniejszyć odszkodowanie za wypadek śmierci lub stałą stratę zdolności do pracy, gdy poszkodowany w danym wypadku podlega przepisom prawa o społecznym ubezpieczeniu od nieszczęśliwych wypadków i otrzymał z tego tytułu świadczenia.

W wypadkach czasowej utraty zdolności do pracy, gdy poszkodowany podlega ubezpieczeniom społecznym i ma prawo do świadczeń Kasy Chorych — Kasa Strażacka może z przyznanego zasiłku potrącić świadczenia, należne poszkodowanemu z Kasy Chorych.

Z chwilą wypłacenia przez Kasę Strażacką odprawy inwalidzkiej z tytułu wypadku nieszczęśliwego, powodującego stałą utratę zdolności do pracy strażaka — poszkodowany względnie jego rodzina traci w zasadzie prawo do dalszych świadczeń Kasy bez względu na to, jakie skutki w przyszłości może spowodować tenże wypadek nieszczęśliwy.

W wyjątkowych wypadkach, gdy w ciągu dwóch lat od daty wypłacenia odprawy inwalidzkiej nastąpi śmierć poszkodowanego — Kasa może przyznać ew. różnicę między odprawą, przewidzianą za wypadek śmierci i wypłaconą odprawą inwalidzką.

Art. 15. Straże ochotnicze, należące do Głównego Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej, winny (w celu nabycia praw do świadczeń Kasy) zobowiązać się na piśmie do przestrzegania przepisów niniejszego regulaminu oraz przysyłać przed dniem 1 kwietnia każdego roku listę imienną swych członków na formularzu Kasy wraz z corocznie zgóry ustanawianymi przez Władze Kasy opłatami.

Art. 16. Zarząd straży, należącej do Kasy, pełni rolę jej miejscowego przedstawiciela i obowiązany jest do wypełnienia wszelkich poleceń kierownictwa Kasy, dotyczących jej działalności, przedewszystkiem zaś:

1. dostarcza wszelkich wiadomości o poszkodowanym;

2. dostarcza wszelkich wymaganych świadectw;

3. przyznane świadczenia wręcza komu należy z pokwitowaniem;

4. zapewnia doraźną pomoc lekarską poszkodowanym i uzyskuje odpowiednie zaświadczenia od lekarza o stanie zdrowia poszkodowanego.

Art. 17. O każdym nieszczęśliwym wypadku Zarząd Straży obowiązany jest zawiadomić Kasę niezwłocznie, nie później jednak niż przed upływem tygodnia.

Art. 21, p. 6.

Kuratorjum decyduje ostatecznie o wątpliwych wzgl. spornych świadczeniach, przyczem poszkodowani nie mogą swych pretensji dochodzić na drodze sądowej.

## Z DZIAŁALNOŚCI KASY STRAŻACKIEJ.

Rok	Liczba zgłoszonych straży	Liczba należa- cych do Kasy strażaków	Liczba wypad- ków nieszcz. przez czas niezd. do pracy	Dni lecznienia	Liczba wypad- ków śmierci	Liczba wypad- ków walizk.	Suma wypła- conych świad- czeń zł
1924	449	15.956	16	840	3	2	4.083,—
1925	588	21.273	80	2899	2	4	21.485,—
1926	790	26.344	79	1948	2	1	20.605,43
1927	1190	37.180	134	3754	4	2	34.161,09
1928	1522	45.462	164	3841	—	1	19.807,97
1929	2107	59.063	280	7251	4	3	69.860,78
1930	2628	69.846	393	7968	1	7	65.125,66
1931	2741	70.374	487	7729	5	4	61.727,90
1932	2882	71.702	367	7214	4	6	53.572,15
1933 do 10. XII.	3335	78.507	358	6852	3	5	47.568,14

Podając powyższy okólnik również i tą drogą do wiadomości Straży Pożarnych, zaznaczamy, że dopilnowanie aby odpowiednie czynniki uskuteczniły formalności związane z ubezpieczeniem na rok bieżący składamy na Naczelników poszczególnych Straży.

W czasie podstawowych lustracji, jakie w ciągu najbliższych miesięcy zostaną przeprowadzone we wszystkich Strażach Pożarnych, badać będziemy załatwienie poruszonej sprawy i wyciągać odpowiednie konsekwencje.

Niedopuszczalnym jest bowiem zaniechanie ubezpieczenia czynnych członków od nieszczęśliwych wypadków w służbie strażackiej.

## Dział oficjalny Związku.

### NADZWYCZAJNE POSIEDZENIE TYMCZASOWEGO ZARZĄDU ŚLĄSKIEGO OKRĘGU WOJ. ZW. STR. POŻ. R. P.

W sobotę, dnia 20 stycznia b. r. odwiedził Śląsk Najwyższy Kierownik zorganizowanego strażactwa polskiego — Prezes Związku Straży Pożarnych R. P. druh inż. Stanisław Twardo, Wojewoda Warszawski.

Druh Prezes przybył wraz z Inspektorem Naczelnym druham Szymonem Jaroszewskim i referentką Żeńskich Oddziałów Samarytańsko-Pożarniczych przy Zarządzie Głównym, mgr. Z. Skrońską. Przyjazd ten poprzedziło przybycie Kierownika Wydz. Insp. Wysz. druha insp. A. Biedroń-Kalinowskiego celem dokonania doraźnej inspekcji Okręgu.

Po złożeniu oficjalnych wizyt, a w pierwszym rzędzie Honorowemu Prezesowi Strażactwa Śląskiego, Panu Wojewodzie Dr. M. Grażyńskiemu, druh Prezes przybył na specjalnie ad hoc zwołane posiedzenie Tymczasowego Zarządu Okręgu, jakie odbyło się w lokalu biura Okręgu w Katowicach.

W posiedzeniu wzięli udział wszyscy członkowie Tymczasowego Zarządu i Goście z Warszawy.

W dłuższym przemówieniu, nacechowanym głęboką troską o prawidłowy rozwój ideologii i działalności naszego strażactwa, Druh Prezes zobrazował zarówno obecny stan organizacyjny, jak i wytyczne na przyszłość. Podkreślił niezwykle doniosłe znaczenie postanowienia Rady Ministrów, nadającego Związkowi Straży Pożarnych charakter stowarzyszenia wyższej użyteczności i prawo wyłączności, tudzież wypływające z tego postanowienia obowiązki wobec Władz Państwowych i społeczeństwa. Spostrzeżenia wyniesione z przeprowadzonej inspekcji dały Druhowi Prezesowi asumpt do uwag i wskazówek dla dalszej działalności naszego Okręgu. Podkreślił bowiem z całym naciskiem, że tak

warunki terytorjalne strażactwa śląskiego, jak i jego ogólne zadania wymagają od czynników kierowniczych i organów wykonawczych dużego napięcia woli, energii i ofiarności w dalszej niestrudzonej pracy, ku osiągnięciu poziomu przodującego innym Okręgom. Dużą wagę kładł na zagadnienia organizacji, zaniebanej na naszym terenie, Żeńskich Oddziałów Samarytańsko-Pożarniczych przy Ochotniczych Strażach Pożarnych.

Naczelny Inspektor, Druh Szymon Jaroszewski, omówił szczegółowo poczynione przy inspekcji spostrzeżenia. W definicji podkreślił konieczność zwiększenia zespołu członków Korpusu Technicznego. Bowiem zarówno przeorganizowanie dotychczasowego stanu strażactwa śląskiego na normy wymagane nadanym przez Radę Ministrów statutem, jak i prawidłowy bieg i rozwój działalności zrzeszonego strażactwa bez odpowiedniego sztabu fachowców są niemożliwe.

Odpowiedzi i wyjaśnień udzielali: Prezes Okręgu druh mec. Mildner, wiceprezes druh Matusiak i inni członkowie Zarządu Okręgu. Z wyjaśnień tych się okazało, iż w poruszonych przez Prezydium Związku sprawach Zarząd powziął już pewne uchwały, idące po linii zaleceń, jedynie przeszkodą realizacji były trudności finansowe.

Równocześnie odbyła się konferencja druham mgr. Skrońskiej z przedstawicielkami organizacyj kobiecych na Śląsku.

Tematem konferencji było zagadnienie wszczęcia organizacji Żeńskich Oddziałów Samarytańsko-Pożarniczych.

Z uwagi na doniosłe znaczenie owych drużyn, zwłaszcza na naszym terenie, sprawą tą zajął się troskliwie bezpośrednio Zarząd Główny.

Spodziewać się należy, że skutki wspomnianej konferencji nie dadzą na siebie długo czekać i w naj-

bliższej przyszłości rozpocznie się planowa i energiczna akcja w omawianym kierunku.

### POSIEDZENIE RADY POWIATOWEJ ZWIĄZKU STRAŻY POŻ. R. P. W LUBLIŃCU.

Stosownie do zarządzenia władz Okręgu Wojewódzkiego, odbyło się w godzinach południowych 28 stycznia b. r. (niedziela) w sali obrad Wydziału Powiatowego w Lublińcu inauguracyjne posiedzenie Rady Oddziału Powiatowego.

Reprezentowane były wszystkie placówki Straży Pożarnych działających na terenie powiatu. W obradach wziął udział w pełnym składzie Tymczasowy Zarząd Oddziału Powiatowego. Jako przedstawiciel Okręgu Wojewódzkiego przybył z Katowic druh insp. Pachelski.

Posiedzenie zagał Prezes Tymczasowego Zarządu Oddziału Powiatowego, starosta Dr. Biolik, który powitał uczestników obrad, nawiązał w pięknym przemówieniu do aktu historycznego, uchwalenia przez Sejm Rzeczypospolitej nowej Konstytucji, a podkreślając jego doniosłość dla dalszego rozwoju i potęgowania się Państwa, wezwał zebranych do wzniesienia trzykrotnego okrzyku na cześć Najjaśniejszej Rzeczypospolitej, Jej Prezydenta i Wielkiego Budowniczego Odrodzonej Polski, Marszałka Piłsudskiego.

Protokół ostatniego Walnego Zgromadzenia Powiatowego Związku Straży Pożarnych na powiat Lubliniecki odczytał, oraz sprawozdanie Tymczasowego Zarządu Lublinieckiego Oddziału Powiatowego Zw. Str. Poż. RP. zreferował dotychczasowy wiceprezes druh Dzik.

W zarządzonej przez Przewodniczącego głosowaniu, protokół został przyjęty i sprawozdanie zatwierdzone.

Zkolei insp. Pachelski zreferował stan prawny i organizacyjny strażactwa, zrzeszonego na podstawach nadanego uchwałą Rady Ministrów nowego statutu. Specjalnie szczegółowo zapoznał z temi momentami, które z mocy swego charakteru nowy statut wprowadza do życia naszego Strażactwa. Również bardziej drobiazgowo omówił te artykuły statutu, jakie dotyczą zakresu uprawnień i obowiązków Rady Powiatowego Oddziału Związku.

Ponieważ wyczerpującym referatem wyjaśniono wszelkie zagadnienia chwili, Przewodniczący zarządził wybory Prezesa Rady Oddziału.

Jednomyślnie mandat ten powierzono p. Staroście Powiatowemu Drowi Biolikowi, który wybór przyjął i w krótkiej deklaracji oświadczył gotowość oddania swego czasu i sił dla dobra zorganizowanego strażactwa.

W dalszym ciągu aktu wyborczego powołano na Prezesa Zarządu Oddziału, również jednomyślnie, zastępcę starosty p. T. Dzika. Do Zarządu Oddziału wybrano druhów:

M. Rzeźniczka z Lublińca, A. Lesza z Koszęcina, J. Hruzika z Lublińca, J. Kocybę z Koszęcina, A. Nowaka z Kalet i Cymara z Lublińca.

Zaś do Komisji Rewizyjnej druhów:

Aug. Pradeloka z Kochanowic, Urbana Śledzionę z Kochcic, Mich. Stasiaka z Babienicy.

Ponieważ sprawę planu działalności i preliminarza budżetowego na rok 1934-35 Rada Oddziału przekazała Zarządowi do szczegółowego opracowania w porozumieniu z Zarządem Okręgu, przeto Przewodniczący, Prezes Rady uznał porządek obrad za wyczerpany i zamknął posiedzenie strażackim hasłem: „Czołem“.

\*

Bezpośrednio po wyżej opisanem posiedzeniu Rady Lublinieckiego Oddziału Powiatowego, odbyło się posiedzenie nowowybranego Zarządu, celem ukonstytuowania Prezydum i ustalenia norm pracy.

Przeprowadzone wybory wewnętrzne ukonstytuowały Zarząd Lublinieckiego Oddziału jak następuje:

Prezes Zarządu: T. Dzik, zast. starosty, Lublinieć;

I. Viceprezes: M. Rzeźniczek, kupiec, Lublinieć;

II. Viceprezes: A. Lesz, rolnik, Koszęcin;

Sekretarz: Cymar, urzędnik, Lublinieć;

Skarbnik: J. Hruzik, kupiec, Lublinieć;

A. Nowak i J. Kocyba, członkowie Zarządu.

Ustalono, że stałymi terminami posiedzeń Zarządu Oddziału będą pierwsze poniedziałki każdego miesiąca. Najbliższe posiedzenie, gdzie opracowane zostaną zasadniczej natury sprawy organizacyjne, odbędzie się w nadchodzący poniedziałek, 5 lutego b. r. o godzinie 10 rano w gmachu Starostwa w Lublińcu.

### Do wiadomości Straży Pożarnych Powiatu Bielskiego i Cieszyńskiego.

Z dniem dzisiejszym rozpoczął pracę na wymienionym terenie, jako Instruktor Powiatowy, druh Antoni Mikuła, dotychczasowy instruktor na terenie Ziemi Krakowskiej.

Druh A. Mikuła — cieszyńskiak z pochodzenia — rozpoczyna swą działalność pełen zapału do pracy na ukochanej Ziemi Cieszyńskiej.

Na progu tej działalności, daj Boże jak najowocniejszej, składamy Mu serdeczne życzenia staropolskim „Szczęść Boże!“

Tymczasowy Zarząd Powiat. Oddziału Związku Straży Pożarnych R. P. w Bielsku.

Okólnikowo. W styczniu 1934.

Do

Wszystkich Straży Pożarnych Powiat. Oddziału w Bielsku.

Ze względu na wprowadzenie nowozatwierdzonego statutu dla Straży Pożarnych, zaleca się podle-

głym strażom odłożyć swe roczne Walne Zgromadzenia aż do czasu ukazania się nowego obowiązującego statutu. — Za Tymcz. Zarząd Powiat. Oddziału: (—) Klemens Matusiak, prezes, (—) Wład. Suchoń, sekr.

Tymczasowy Zarząd Powiat. Oddziału Związku Straży Pożarnych R. P. w Bielsku.

Okólnikowo. W styczniu 1934.

Do

**Wszystkich Straży Pożarnych powiatu bielskiego**  
(dawny okręg III strumiński i IV bielski).

Na mocy zarządzenia wykonawczego Głównego Zarządu Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 30 grudnia 1933 r. A. I. 1, punkt III, a w wykonaniu treści punktu IV-go poz. 1 i 2 mianowany został „Tymczasowy Zarząd Powiatowego Oddziału Związku Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Bielsku“, w miejsce dotychczasowych Naczelnictw Okręgowych — bielskiego i strumińskiego, w następującym składzie osobowym: Prezes Klemens Matusiak, I Wiceprezes Jan Stryczek, II Wiceprezes Franciszek Pusch, Sekretarz Władysław Suchoń, Skarbnik Franciszek Drózd, Członkowie: Jan Mirocha, Paweł Marosz.

Celem planowego przeprowadzenia reorganizacji dotychczasowych związków okręgowych Straży Po-

żarnych odbędzie się na podstawie zarządzenia Tymczasowego Zarządu Okręgowego Związku Straży Pożarnych R. P. w Katowicach, w niedzielę, 11 lutego 1934 r. o godz. 10-tej przed południem w sali „Domu Strażackiego“ w Bielsku, ul. Grunwaldzka, Posiedzenie Rady Oddziału Powiatowego z następującym porządkiem dziennym: 1. Zagajenie. 2. Sprawozdanie Tymczasowego Zarządu Oddziału Powiatowego. 3. Wybory: a) Prezesa Rady Oddziału, b) Prezesa i 6 członków Zarządu, c) Komisji Rewizyjnej (przewodniczący, 2 członków i 2 zastępców), d) Delegatów do Rady Okręgu Wojewódzkiego. 4. Uchwalenie planu działalności na rok 1934-35. 5. Uchwalenie preliminarza budżetowego na rok 1934-35. 6. Wolne wnioski.

Stosownie do par. 58, punkt c) Statutu Związku Straży Pożarnych R. P. udział w posiedzeniu Rady biorą prezesi i naczelnicy Straży związkowych, które opłaciły składkę członkowską za ostatni rok sprawozdawczy.

Z ramienia straży, w których nie istnieje stanowisko „prezesa“, wezmą w posiedzeniu Rady udział naczelnicy straży i zastępcy tychże.

Za Tymczasowy Zarząd Powiatowego Oddziału Związku Straży Pożarnych R. P. w Bielsku:

(—) Wład. Suchoń, sekretarz, (—) Klemens Matusiak, prezes.

## Z życia Straży Pożarnych.

### WSPOMNIENIE POŚMIERTNE.

W piątek, dnia 26 stycznia b. r. zmarł w Janowie Miejskim ś. p. Augustyn Ślązak, ojciec trzech synów, czynnych w strażactwie.

Wychowaniem strażackim przygotowanych i piastujących poważne stanowiska, a mianowicie:

Jeden jako Komendant Zawodowej Straży Pożarnej kopalni „Giesche“ w Nikiszowcu, odznaczony „srebrnym krzyżem zasługi“, „złotym medalem“ i „medalem dziesięciolecia“ za zasługi na polu pożarnictwa. Członek Zarządu Powiatowego Związku Straży Pożarnych i wieloletni skarbnik Związku Wojew. Straży Pożarnych.

Drugi, jako dowódca IV oddziału Ochotniczej Straży Pożarnej w Mysłowicach, członek Zarządu tejże Straży.

Trzeci wreszcie, wychowany i przysposobiony w szeregach strażackich (O. S. P. Mysłowice) obecnie zajmuje stanowisko referenta sanitarnego D. O. K. P. w Katowicach.

Więc też w uznaniu tak pięknego wychowania swych synów na dzielnych i ofiarnych obywateli, pogrzeb ś. p. A. Ślązaka stał się poniekąd manifestacją miejscowej ludności i okolicznych Straży Pożarnych.

Wspaniały kondukt pogrzebowy prowadzili: ks. wikary Nowak i salezjanin ks. Wojtas z Mysłowic.

Oprócz kilkuset znajomych, oddających ostatnią posługę zmarłemu, wystąpiły oficjalnie Straże Pożarne: Ochotnicza Mysłowice, Zawodowa huty „Uthemanna“ z Szopienic i Zawodowa kop. „Giesche“ z Nikiszowca w ogólnej liczbie 110 strażaków.

W osobie ś. p. A. Ślązaka pożegnało społeczeństwo dzielnego pracownika, który nie tylko z nazwiska, ale z głębi duszy i serca był prawdziwym Ślązakiem, krzewicielem polskości za czasów zaboru pruskiego, nieustępliwym w swych narodowych i religijnych zasadach.

Pozostawił też potomków, którzy dalej prowadzić będą życie według wpojonych im idei ofiarnej służby dla dobra Państwa i Narodu.

Cześć Jego pamięci!

### RUDA ŚLĄSKA.

W sobotę, dnia 6 stycznia 1934 r. odbyło się w sali Domu Narodowego w Rudzie Śl. Walne Zgromadzenie Ochotniczej Straży Pożarnej w obecności ogniomistrza powiatowego p. kapitana Blachy, sekretarza powiatowego p. Kochaneckiego, 111 członków oraz 7 gości.

Po zagajeniu zgromadzenia przez przewodniczącego, przywitaniu przedstawicieli powiatowego zarządu i odczytaniu porządku obrad Walnego Zgromadzenia, uczczono pamięć zmarłego, gorliwego strażaka — szofera ś. p. Koczego Antoniego.

Zkolei sekretarz odczytał protokół ostatniego zebrania miesięcznego, który bez zmian przyjęto oraz podał do wiadomości protokół zeszłorocznego Walnego Zebrania.

Nastąpiło wręczenie przez dh przewodn. Kempę srebrnego zegarka dh jubilatowi Florjanowi Polkiemu za 25-letnią służbę strażacką, poczem ogniomistrz pow. kapitan Blacha udekorował „medalami zasługi na polu pożarnictwa“ dh przewodn. Kempę Ludwika, Gałę Roberta i Hajdugę Teodora.

Po powierzeniu przewodnictwa Walnego Zgromadzenia ogniomistrz. pow. kpt. Blasze, przystąpiono do sprawozdań.

Ogólne sprawozdanie Zarządu wygłosił prezes dh Kempa Ludwik. Sprawozdanie sekretarza zdał sekretarz Lukaszczyk Józef. Ze sprawozdania tego wynika, że O. S. P. Ruda Śl. w ciągu roku 1933 urządziła 8 zebrań miesięcznych, 3 zebrania kompletnego zarządu, 3 uroczystości oraz 2 wycieczki. Ogółem liczy obecnie O. S. P. Ruda 249 członków, w czem czynnych 42, popierających 207.

W roku 1933 abonował Zarząd O. S. P. 2 egzemplarze „Przeglądu Pożarniczego“ i 4 egzempl. „Gazety Strażackiej“.

Sprawozdanie technicznego zarządu zdał dh nacz. Kolenda Ryszard. Ogółem alarmów było 4 według następującego podziału: 1 pożar duży nocny, który niestety mimo energicznych zabiegów miejscowej i 4 pozamiejscowych straży pochłonął 2 ofiary w ludziach i to 2-ch uczni gimnazjalnych, 1 pożar średni, 1 eksplozja, 1 alarm fałszywy. Ćwiczeń odbyto w ciągu roku sprawozdawczego 79, w tem 50 ćwiczeń szkolnych, 11 ćwiczeń taktycznych, 18 wykładów i instrukcyj. Wart wystawiono ogółem 38, w czem 36 wart teatralnych, 2 warty po pożarach. Wyjazdów taborem motorowym poza miejscowość było ogółem 8.

Poza tem odbyto: 21 pochodów z okazji uroczystości państwowych, narodowych i towarzyskich, 5 zbiórek pogrzebowych, 1 pokaz ratowniczy wspólnie z Kolumną Sanitarną i Czerwonym Krzyżem.

W dniu 3 września 1933 r. zajęła Ochotnicza Straż Pożarna Ruda I miejsce w powiatowych zawodach strażackich, zdobywając 164 punktów.

W końcu roku drużyna w liczbie 40 startowała o Państwową Odznakę Sportową i Odznakę Strzelecką.

Własnością Ochotniczej Straży Pożarnej Ruda jest: 8 trąbek, 2 bębni i jedna piłka wodna, ogólniej wartości 380 zł. Reszta majątku w ogólnej wartości 120.000 zł jest własnością Zarządu Gminy Ruda.

Następnie sprawozdanie kasowe zreferował skarbnik druh Juljusz Szymiczek. Dochód w roku 1933 wynosił 4.643.97 złotych, rozchód 2.559.05 zł, saldo na 1934 rok 2.084.92 złotych.

Sprawozdanie szczegółowe z działalności i wyników sekcji kręglarzy zdał druh Danch Antoni.

W imieniu Komisji rewizyjnej odczytał druh Buchta sprawozdanie z przeprowadzonej rewizji i stwierdza, że księgi kasowe, jak i gospodarkę prowadzono wzorowo i stawia wniosek o udzielenie skarbnikowi i Zarządowi absolutorjum.

Ponieważ nikt w otwartej dyskusji nie zabrał głosu, podany pod głosowanie wniosek Komisji Rewizyjnej o absolutorjum został przyjęty jednogłośnie.

Przystąpiono do wyborów nowego zarządu. Rezultaty wyborów były następujące: Prezes O. S. P. inż. Dutkiewicz Juljan, zamieszkały przy ul. Krakowskiej 11, wiceprezes oraz naczelnik straży — Szreiber Karol, ul. Konopnicka 10, sekretarz — Lukaszczyk Józef, ul. Szczyć B. 32, zast. sekret. — Rassek Alojzy, ul. Niedurnego 6, skarbnik — Szymiczek Juljusz, ul. Biskupicka 14, zast. skarbnika — Lukaszczyk Wiktor, ul. Szczyć B. 24, pomocnik naczelnika — Pflieger Romuald, ul. Szyb Walentego 32, d-ca oddziału — Hajduk Alojzy, ul. Piaskowa 9, jego zastępca — Trzeciok Alojzy, ul. Bytomska 11, I plutonowy wzgl. gospodarz Melde Karol, ul. Gajowa 3. Komisja rewizyjna: druhowie: inż. Skrzyński Kazimierz, Wypchoł Jan i Brachmański Wincenty.

Druh inż. Dutkiewicz wraz z nowowybranym zarządem obejmuje swój urząd i dziękuje ogniomistrzowi p. kpt. Blasze za przeprowadzenie wyboru nowego zarządu i prosi członków, jak i zarząd o zgodną współpracę.

Uchwalono budżet na rok 1934 w ogólnej wysokości 3.364.92 zł. Poczem podano do ogólnej wiadomości, że tradycyjna gwiazdka O. S. P. odbędzie się 14 stycznia 1934 r. w sali Domu Narodowego.

Walne Zgromadzenie mianuje jako honorowych członków druhów: Kempę Ludwika, Kolendę Ryszarda, Gałę Roberta i Kusia Pawła.

Ogniomistrz pow. p. kpt. Blacha donosi, że w roku 1934 wychodzić znowu będzie organ związku Str. Poż. Woj. Śl. „Strażak Śląski“ i prosi, ażeby jak najwięcej druhów wspomniany organ abonowało.

Uchwalono zebrania urządzić jak dotychczas w każdą pierwszą środę miesiąca, zaś zarządowi powierzono zamówić lokal według potrzeby i zdania, jednakowoż winien zarząd zmianę lokalu ogłosić przez afisze.

Na tem Zgromadzenie Walne zakończono hasłem „Czołem“!

Zaś w niedzielę, dnia 14 stycznia 1934 r. w godzinach wieczornych odbyła się w sali Domu Narodowego w Rudzie uroczystość gwiazdkowa O. S. P. Ruda dla jej członków i ich rodzin.

Tradycyjną wieczornicę rozpoczęto kolendą, którą odprawił kapelan Straży Miejskowej proboszcz kościoła N. M. P., superior Ks. O. Kałuża. W treściwym swem przemówieniu dziękował w imieniu wszystkich parafjan strażakom za trudną i ofiarną pracę i udzielił swego błogosławieństwa kapłańskiego.

Przed rozjaśnionymi choinkami chór strażacki odśpiewał na 4 głosy kolendy: „Wśród nocnej ciszy“, „Przystąpmy do szopki“ oraz „Mędracy świata monarchowie“, poczem wykonała w niezwykle efektowny sposób drużyna małych strażaków w wieku 5—10 lat „rej strażaków“ oraz sztukę: „Piekło“.

Po łamaniu się oplatkiem odsłonięto żywy obraz, przedstawiający ucieczkę św. Rodziny do Egiptu.

Następnie wygłosiła dziewczynka odpowiednią deklamację, zaś drużyna małych strażaków w karnym szeregu prosiła drh naczelnika straży o zwolnienie, gdyż ukończyła swą akcję przy urozmaiceniu wieczornicy.

Wręczeniem świadectw państwowej odznaki sportowej zakończono oficjalną część gwiazdki i rozpoczęto drugą część, to jest zabawę taneczną, gdzie bawiono się, jak zwykle w gronie Rodziny Strażackiej, ochoczo i beztrasko.

Wspomnienia gwiazdki strażackiej pozostaną długo w pamięci strażaków rudzkich i ich rodzin.

### Od Redakcji.

*W nagłówku naszego czasopisma figuruje w dalszym ciągu napis, że „Strażak Śląski“ jest „organem Związku Straży Poż. Województwa Śląskiego“. — Nie dzieje się to na skutek przecoczenia, lecz w oczekiwaniu na ustalenie formalne nazwy naszego „Okręgu Wojewódzkiego“.*

*Z chwilą, gdy to nastąpi, natychmiast zmienimy kliszę nagłówkową.*

### KIESZONKOWY KALENDARZ OFICERA STRAŻACKIEGO NA 1934 ROK.

Opuścił już prasę drukarską i intrologatornię i jest do nabycia w Administracji „Przeglądu Pożarniczego“ w Warszawie, ul. Poznańska 11, lub w biurze Śląskiego Okręgu Wojewódzkiego w Katowicach, ul. Wojewódzka 5, Kieszonkowy Kalendarz Oficera Strażackiego na rok 1934, obejmujący 254 stron druku a zawierający: Kalendarz-notatnik. Rozporządzenie Rady Ministrów. Organizacja Związku Straży Pożarnych. Władze Związku Straży Pożarnych R. P. Władze Okręgów Wojewódzkich. Władze członków Korpusu Technicznego. Wskazania dla prezesa straży. Wskazania dla sekretarza. Wskazania dla skarbnika. Wskazania dla Komisji Rewizyjnej. Organizacja Wewnętrzna Korpusu. Wskazania dla naczelnika. Współdziałanie we wykrywaniu podpałów. Wskazania dla gospodarza. Wskazania dla adjutanta. Wskazania dla kapelmistrza. Wskazania dla kierownika teatru amat. w straży. Jak prowadzić chór. Pożary według przyczyn. Wskazania dla komendantki żeńskiego oddziału samarytańsko-pożarniczego. Świetlica strażacka. Pożary w latach 1931 i 1932. Strażactwo kolejowe. Prace wyszkoleniowe w straży. Wyszukolenie w zakresie II-go stopnia (z udziałem na 18 lekcji). Obsługa sprzętu motorowego. Sygnały gwizdkowe. Strażnice. Wspinalnie. Wozy pogotowia. Beczkowozy. Samochody pożarne. Drabiny. Bosaki. Węże tłoczne. Łącznik normalny. Gaszenie pianą. Jakie motopompy kupować. Zaopatrzenie wodne. Obrona przeciwgazowa. Państwowa Odznaka Sportowa. Gimnastyka. Sport strzelecki. Siatkówka. Narciarstwo. Wiadomości o Polsce. Wojsko Polskie. Policja Państwowa. Liga Obrony Powietrznej i Przeciwgazowej Państwa. Polski Czerwony Krzyż. Strażactwo zagranicą.

Ze względu na interesującą i ważną treść kalendarz winien się znaleźć w ręku każdego oficera strażackiego.

**Abonujcie „Strażaka Śląskiego“!**  
**Kompletujcie biblioteki strażackie!**  
**Czytajcie prasę fachową!**